

„Od piątku do piątku”
magazyn społeczno-kulturalny
„Gazety Krakowskiej”

PROZA ■ POEZJA ■ ESEJ ■ REPORTAŻ ■ PRZEKŁADY ■ WSPOMNIENIA ■ FELIETONY ■ RECENZJE ■ CIEKAWOSTKI
• str. 3: reportaż Tomasza Ordyka o niepokornym sołtysie; rok 1969 we wspomnieniach Brunona Rajcy • str. 4: w 65. rocznicę I powstania śląskiego, o genezie i przebiegu trzech zrywów na Śląsku — Grażyna Włodek • str. 5: czym jest dublura dla teatru, czym dla aktora — rozważania na ten temat w felietonie Obserwatora • str. 6: z cyklu traktującego o młodych naukowcach — rozmowa Konrada Strzelewicza z doc. dr. hab. Jackiem Majchrowskim, dyrektorem Instytutu Religioznawstwa UJ; korespondencje z Brazylii, Argentyny, Wielkiej Brytanii

We wrześniu

Ćwiczenie

„Tarcza 84”

WARSZAWA (PAP). Na początku września 1984 r. na terytorium Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej planuje się przeprowadzenie, pod kierownictwem ministra obrony narodowej Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej, ćwiczenia wojsk Zjednoczonych Sił Zbrojnych Państw — Stron Układów Warszawskich pod krytycznym „Tarcza-84”.
Celem ćwiczenia będzie doskonalenie współdziałania sztabów i wojsk armii sojuszniczych podczas prowadzenia wspólnych działań.
W ćwiczeniu przewiduje się udział około 60 tys. żołnierzy.

Próby naruszenia suwerennych praw oraz stosowania wobec Polski dyktatu były, są i będą stanowczo odrzucane

Stanowisko rządu PRL w sprawie zapowiedzi władz USA gotowości zniesienia niektórych restrykcji

WARSZAWA (PAP). 16 bm. rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej przekazał rządowi Stanów Zjednoczonych Ameryki swoje stanowisko w sprawie zapowiedzi rządu Stanów Zjednoczonych gotowości zniesienia niektórych amerykańskich restrykcji wobec Polski. Odpowiedź rządu PRL przekazał członek kolegium Ministerstwa Spraw

Zagranicznych Jan Kinast charge d'affaires a. i. Stanów Zjednoczonych Ameryki w Warszawie Johnowi R. Davisowi.

Oto treść stanowiska:

Po zapoznaniu się ze stanowiskiem prezydenta Stanów Zjednoczonych wobec Polski ogłoszonym przez rzecznika Białego Domu w dniu 3 sier-

pnia br., a wcześniej przekazanym kanałami dyplomatycznymi w Warszawie i Waszyngtonie, jak również z uzupełniającymi informacjami przedstawicieli Departamentu Stanu na konferencji prasowej w dniu 3 sierpnia br. rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej uznaje za celowe ustosunkowanie się do tego stanowiska w szerszym

kontekście polityki USA stosowanej wobec Polski.

1. Rząd PRL pragnie w związku z tym przypomnieć główne punkty przedstawione w skierowanej do rządu USA nocie z dnia 3 listopada 1983 r., na którą rząd polski nie otrzymał dotąd odpowiedzi.

W wymienionej wyżej nocie rząd PRL stwierdzał, że

CPR tak, ale pod warunkiem preferencji dla hutnictwa

Załoga HiL dyskutuje nad założeniami Centralnego Planu Rocznego

(Inf. wł.). Czym jest trwająca obecnie w zakładach pracy konsultacja założeń CPR? Wczoraj w trakcie takiego konsultacyjnego zebrania w Hucie im. Lenina określono ją jako praktyczną realizację umów społecznych; fakt, iż autorzy projektu planu podjęli ów dialog ze społeczeństwem na kilka miesięcy przed zatwierdzeniem rocznych zamierzeń gospodarczych jest wypadkiem bez precedensu i świadczą — co podkreślano w dyskusji — jak bardzo serio rząd traktuje te rozmowy.

Podobnie serio podeszli do nich i hutnicy. Spotkanie konsultacyjne zgromadziło aktyw kierowniczy Kombinatu i poszczególnych wydziałów, działaczy politycznych i związkowych, członków partii i bezpartyjnych. Wszyscy dyskutanci — to już osobista refleksja reportera — myśleli mniej o sobie, więcej o innych. Dyskutując o możliwościach Kombinatu mieli świadomość, iż jeśli w Hucie im. Lenina plan „trzaśnie” — odbije się to okrutnym rykoszetem we wszystkich dziedzinach gospodarki narodowej i

na wszystkich obywatelach PRL, którzy otrzymają mniej samochodów, mniej garnków, mieszkań, konserw, lodówek, wszystkiego.
Czy sugerowany przez autorów CPR udział największego w Polsce zakładu pracy jest — zdaniem uczestników spotkania — realny? Sytuacja naszej gospodarki jest ogólnie znana i nie trzeba chyba nikomu tłumaczyć powodów, dla których dostawy surowców i materiałów wrosną niewspółmiernie mało w stosunku do potrzeb.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Zatoka Perska

Radzieckie rakiety dla Kuwejtu

BEJRUT (PAP). Źródła arabskie przywiązują wielką wagę do zawartej w tych dniach umowy kuwejcko-radzieckiej w sprawie dostaw sprzętu wojakowego dla Kuwejtu. Oficjalna agencja prasowa KUNA przekazała informację, że wiceminister obrony Fajsal Al Daud podpisał te porozumienia w obecności wielu osobistości radzieckich i kuwejckich. Umowa, zgodnie z doniesieniami tej agencji, jak również prasy krajów Zatoki Perskiej, obejmuje dostawy sprzętu dla sił powietrznych i obrony przeciwlotniczej. Według oceny komentatorów arabskich porozumienia objąć mają m.in. dostawy najnowszych rakiet ziemia-powietrze, jak również systemów elektronicznych niezbędnych dla funkcjonowania obrony przeciwlotniczej.

Emirat Kuwejtu, położony w północnej części Zatoki Perskiej, jest najbardziej narażony na skutki eskalacji wojny iracko-irańskiej. Rząd Kuwejtu zwrócił się w tym roku do USA o dostawę 2 tys. rakiet ziemia-powietrze typu „stinger”. Starania te natrafiły na nieuległy opór administracji, a zwłaszcza Kongresu USA, który odmówił, bezspornie pod wpływem izraelskiego lobby, wszelkich dostaw, zwłaszcza zaś rakiet do obrony przeciwlotniczej. W podobny sposób USA odmówiły dostaw nowoczesnego sprzętu dla Arabii Saudyjskiej i Jordani, której szef sztabu przebywa obecnie w ZSRR, gdzie prowadzi rozmowy na temat uzupełnienia jordańskiego systemu obrony lądowej i powietrznej.

Meksyk

Rozmowy amerykańsko-nikaraguańskie

HAWANA (PAP). W meksykańskiej miejscowości Manzanillo rozpoczęła się czwarta runda rozmów nikaraguańsko-amerykańskich.

Delegacji Nikaragui przewodniczy wiceminister spraw zagranicznych Victor Hugo Tinoco, a amerykańskiej specjalny wysłannik prezydenta Reagana do Ameryki Środkowej Harry Shlaudeman.

Rozmowy dotyczą kwestii proceduralnych związanych z rozpoczęciem negocjacji w celu uregulowania stosunków między obu państwami.

Hiszpania

Rząd podejmuje walkę z separatystami

MADRYT (PAP). Po kilku tygodniach ataków na obiekty francuskie w Baskonii hiszpański rząd hiszpański podjął kroki, które mają położyć kres zamachom.

Operacje hiszpańskich sił bezpieczeństwa przeciwko separatystom wiążą się bezpośrednio z wysadzeniem w powietrze budynku konsulatu francuskiego w mieście Gijón i kilkomu innym zamachami, do których doszło po decyzji sprzed kilku dni francuskiego sądu w Pau o wydaniu Hiszpanii dwóch terrorystów z ETA, terrorystycznej organizacji separatystów baskijskich.

W Gijón aresztowano dwóch mężczyzn i kobietę. Przypuszcza się, że byli zamieszani w zamach na konsulat francuski.

Irlandia Północna

Dalszy wzrost napięcia

LONDYN (PAP). W środę wieczorem policja brytyjska w Irlandii Północnej po raz trzeci z rzędu strzelała do tłumu politycznych kuli. Do starcia doszło w Londonderry.

Policjanci starli się z grupami młodzieży katolickiej, które obrzucali ich butelkami z benzyną. Do podobnych starć doszło w Belfastie; policja jednak nie strzelała. Spalono tu autobusy miejskie.

W dzielnicy Belfastu, Shankill doszło z kolei do starcia policji z ewangelikami, którzy protestowali przeciwko procesowi terrorystów protestanckich. Do walki doszło po tym jak kobiety, krwawe oskarżone, obrzuciły policjantów celofanowymi woreczkami zawierającymi mocz.

Indie

Aresztowanie premiera stanu Andhra Pradesh

DELHI (PAP). Wydarzenia w indyjskim stanie Andhra Pradesh nabrały w czwartek sensacyjnego charakteru. Gwiazdor filmowy i zarazem premier rządu stanowego N. T. Rama Rao został aresztowany w związku z odmową złożenia dymisji, której żądał od niego gubernator stanu Ram Lal.

Gubernator uznał, że w związku z buntem najbliższych współpracowników politycznych gwiazdora, partia Rama Rao, Telugu Desam, utraciła większość w stanowym zgromadzeniu ustawodawczym. Gubernator mianował zarazem jednego z buntowników — ministra finansów w zdymisjonowanym gabinecie — Bhaskara Rao nowym szefem rządu stanowego.

W Tarnowie

Pierwsza narada przewodniczących rad narodowych

(Inf. wł.). Wczoraj w Tarnowie odbyła się pierwsza narada nowo wybranych przewodniczących gminnych i miejsko-gminnych rad narodowych. Z realizacją planu społeczno-gospodarczego oraz możliwościami współpracy radnych z administracją państwową zapoznali zebranych wojewoda tarnowski Stanisław Nowak.

Mieczysław Menzyski powiedział m. in., że wśród 1710 nowo wybranych radnych rad narodowych stopnia podstawowego, 1041 uzyskało mandat społeczny po raz pierwszy. Wybrani zostali najlepsi z dobrych, tym większą więc powinni oni zwracać uwagę, aby już od pierwszych tygodni sprawowania swoich funkcji konkretną działalnością zdobywać autorytet w swoim środowisku. Radni powinni nie tylko różnić się od innych, ale i

ludzkie sprawy, być nieustannie wśród ludzi, interesować się wszystkim, co ma znaczenie dla poziomu życia obywateli i rozwoju gospodarczego. Z realizacją planu społeczno-gospodarczego oraz możliwościami współpracy radnych z administracją państwową zapoznali zebranych wojewoda tarnowski Stanisław Nowak. Powiedział on m. in., że w województwie tarnowskim utrzymują się pozytywne tendencje rozwoju gospodarczego. W ciągu 7 miesięcy br. w porównaniu z rokiem ubiegłym produkcja przemysłowa wzrosła o 4,5 pkt., mimo nadal występujących kłopotów zaopatrzeniowych i kadrowych. Korzystne tendencje występują również w rolnictwie. Spis czerwcowy wykazał, że pogłowie trzody chlewnej wzrosło o prawie 13 proc., a bydła o 0,4 proc. Zapowiadają się dobre zbiory ziemniaków i buraków. Bardzo dobrze idzie skup mleka, dobrze — jaj. (DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Głos prymasa Józefa Glempa w sprawie tzw. mniejszości niemieckiej w Polsce

Zachodnie środki masowego przekazu o homilii wygłoszonej 15 bm. w Częstochowie

BONN, LONDYN (PAP). Zachodnie środki masowego przekazu koncentrują uwagę na tych fragmentach homilii prymasa Józefa Glempa w Częstochowie, w których mówił on o stosunkach polsko-zachodniemieckich. W relacjach prasy RFN można było dostrzec wyraźne zaskoczenie i konsternację. W dziennikach radiowych i telewizyjnych podkreślano, że prymas Polski „udzielił poparcia stanowisku rządu w Warszawie” i zwrócił uwagę, że kardynał Glemp potępił politykę w kwestii obywatelstwa prowadzoną przez RFN, zgodnie z którą osoby urodzone na terenach byłej Rzeszy Niemieckiej mają prawo do obywatelstwa niemieckiego oraz zdyszanował się od rewizjonistycznej tezy o rzekomej milionowej mniejszości niemieckiej w Polsce.

Obszernie potraktowała te fragmenty homilii zachodniemiecka agencja DPA. W relacji pod tytułem „Prymas Glemp krytykuje prawo o obywatelstwie (obowiązujące w Republice Federalnej)” agencja przytoczyła m. in. następujące słowa prymasa. „Jeżeli ktoś po 40 latach w Polsce określa się jako cudzoziemiec, chociaż nie zna ani języka, ani kultury tej rzekomo ojczyzny, to mamy do czynienia ze sztucznym wywołaniem procesu. Odrzućmy rolę pieniądza albo też pragnienie uwolnienia się od walki o lepsze jutro.”

„Prawo danego kraju nie może stosować swych norm do obywateli drugiego kraju, nie ślę pragnie być prawem, a nie misją, obliczoną na polityczną grę” — cytuję agencja DPA słowa prymasa, komentując, że jest to aluzja do zachodniemieckiego prawa o obywatelstwie. Kościół polski — relacjonuje agencja — chce prymasa — chce umożliwić obywatelstwu modły w ich własnym języku. Ale nie może z czystym sumieniem organizować nabożeństw w obcym języku dla ludzi, którzy tego języka nie znają i chcą się go nauczyć dopiero w modlitwie. Kazanie Glempa — stwierdziła w komentarzu DPA — brzmiało jak odpowiedź na enuncjację ministra stanu w bawarskim Urzędzie Kancelarskim Aloisa Merthesa, który w grudniu 1983 r. mówił o mniejszości niemieckiej w Polsce, liczącej ponad milion osób, domagając się dla niej praw grupy narodowej.

Podczas gdy oficjalne koła rządowe w Bonn odmówiły zajęcia oficjalnego stanowiska wobec kazania prymasa Polski na Jasnej Górze, słowa kardynała (DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

Nowosądeckie

Trwa robotnicza dyskusja

(Inf. wł.). Jest wiele powodów, dla których mimo sezonu urlopowego w środowiskach robotniczych dyskusja nie ustaje. Dokumenty XVI Plenum KC PZPR i rozpisane w ślad za nim ankiety, a także założenia CPR na 1985 r. zainicjują się w centrum zainteresowania pracujących. Stwierdza się ponad wszelką wątpliwość, iż zdolność gospodarki do rozwoju jest niemała, a proces demokratyzacji życia obecnie uznany za trwały.

Dyskusję nad tymi właśnie wezwojami zagadnieniami prowadzono wczoraj na zebraniach organizacji partyjnych w KPKS w Nowym Sączu i w Wydziale Kuźni w Fabryce Maszyn Wiertniczych i Górniczych „Glinik” w Gorlicach, w których uczestniczył i sekretarz KW PZPR w Nowym Sączu Józef Brożek.

(k-b)

Po tournée — przed konkursem

Muzyczne spotkanie w „Krakowskiej Kuźnicy”

(Inf. wł.). W „Krakowskiej Kuźnicy” zainaugurowano wczoraj serię spotkań, poświęconych problematyce muzycznej. Z przedstawicielami prasy, radia i telewizji spotkały się: nasza wybitna pianistka Halina Czerny-Stefańska i jej nie mniej słynna córka — wirtuoz klawesynu — Elżbieta Stefańska-Lukowicz.

W miłej atmosferze, przy kawie i znakomitej szarlotce (jak widać nie tylko sztuka muzyczna może zajmować się kobietami) zapoznaliśmy się z przebiegiem ostatniej podróży koncertowej Haliny Czerny-Stefańskiej oraz z coraz bardziej realnym planem zorganizowania w Krakowie przez Katedrę Klaviesynu Akademii Muzycznej (którą kieruje prof. Elżbieta Stefańska-Lukowicz) konkursu klawesynowego.

Zacznijmy może od tournée Haliny Czerny-Stefańskiej. Pierwszym etapem imponującej podróży koncertowej była Mongolia, skąd nasza artystka wróciła.



Podczas wczorajszego spotkania w „Krakowskiej Kuźnicy”

Fot. Otto Link

„Muzyka w Starym Krakowie”

Inauguracja

Jak rozpoczął muzyczny festiwal, który moim zdaniem należy do najlepszych festiwali w Polsce? Twórcą i kierownikiem artystycznym imprezy — STANISŁAW GAŁOŃSKI — zdecydował, iż dwutygodniowe muzycznowanie w podwawelskim grodzie rozpoczyna gospodarstwo — Capella Cracoviensis. W ten sposób było to w środę bez niespodzianek (nie zabraknie ich w trakcie festiwalu).

Pierwszą kompozycją jaką — wśród obrazów galerii w

Sukiennicach — wystuchaliśmy był „szlagier” sprzed blisko dwustu lat — „Eine kleine Nachtmusik” Mozarta. Capella Cracoviensis pod batutą JERZEGO SWOBODY nie zachwyciła tym razem formą, z niepokojem zauważyłem intonacyjne niedokładności w grupie skrzypiec. Koncepcja interpretacji tego utworu, jaką zaprezentował Jerzy Swoboda, również niezbyt mnie przekonała.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 7)

18—19 bm.

„Poronińskie Lato”

(Inf. wł.). Podhale słynie z kulturowania bogatych tradycji góralskiego folkloru, które dzięki dziesiątkom istniejących tutaj regionalnych zespołów pieśni i tańca oraz niezliczonym ofiarnym działaczom kultury, wciąż są autentyczną, niemal codzienną rzeczywistością. Będzie można przekonać się o tym w najbliższą sobotę i niedzielę podczas jubileuszowego, bo organizowanego już dziesiąty raz „Poronińskiego Lata” czy-

Od 1 września br.

Częściowa zmiana taryfy celnej

WARSZAWA (PAP). Główny Urząd Cł informuje, że z dniem 1 września 1984 r. zaczyna obowiązywać zmienione cła od niektórych towarów przywożonych przez podróżnych i przesyłanych w paczkach. Nieznaczne zmiany, głównie o charakterze porządkowym, nastąpią również w taryfie wywozowej. Rozporządzenie ministra handlu zagranicznego w tej sprawie zostało opublikowane w Dzienniku Ustaw nr 38 poz. 198 z 17 sierpnia br.

W nowych uregulowaniach utrzymano zasadę bezcelowego przywozu licznych towarów. Tak więc bez cła i ograniczeń ilościowych można będzie w dalszym ciągu przywozić między innymi: artykuły spożywcze (oprócz używek), lekarstwa, zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego, meble, większość artykułów sportowych.

(DOKOŃCZENIE NA STR. 7)

Na międzynarodowym zgrupowaniu wakacyjnym

OHP w Nowym Sączu

Druga grupa junaków z NRD i Polski

(Inf. wł.). W Zespole Szkół Samochodowych w Nowym Sączu na swą stację polsko-NRD-owskie zgrupowanie wakacyjnych hufców pracy. Na przełomie lipca i sierpnia przebywała tu „pierwsza zmiana” junaków z obydwu państw. Na ich miejsce przyjechały nowe hufce. Komendantów zgrupowania Józefowi Czyżowskiemu przybycie pięciu hufców z NRD zameldował ich szef Günter Belling. Tym razem hufce tworzy 126 dziewcząt i chłopców, uczących się w szkołach średnich okręgu Poczdam. Cztery hufce polskie to także uczennice i uczniowie szkół średnich z Białegostoku i Mrągowa. Jest ich łącznie 60.

Na pierwszy uroczysty apel „drugiej zmiany” junaków — uczestników międzynarodowe-

go zgrupowania wakacyjnych Ochotniczych Hufców Pracy w Nowym Sączu przybyli przedstawiciele władz politycznych regionu z sekretarzem KW PZPR w Nowym Sączu Januszem Tomalskim, kierownictwa zarządów wojewódzkich organizacji młodzieżowych oraz komendant wojewódzki OHP w Nowym Sączu Józef Ciałak.

Na co dzień uczestnicy junackiego zgrupowania pracują w pięciu przedsiębiorstwach, działających na terenie Nowego Sączu. Praca zajmuje młodym oczywiście tylko część dnia. Resztę czasu przeznaczają oni na turystykę i sport.

STANISŁAW ŚMIERCIAR

Seria tragedii na drogach Nowosądeckiego

W Rabce na podwórzu ojciec najechał na swoje dziecko ♦ W Nowym Sączu mężczyzna z synkiem wpadli pod ciężarówkę ♦ W Białym Dunaju pieszy zginął pod kołami „malucha”

(Inf. wł.). Drogi województwa nowosądeckiego, zwłaszcza w okresie sezonu urlopowego, gdy panuje na nich wzmożony ruch, a nie wszyscy kierowcy i piesi zachowują konieczną na górskich, krętych szlakach ostrożność, są bardzo niebezpieczne. Prawdziwą plagą są na nich pijani — zarówno kierowcy jak i piesi. To oni stają się sprawcami najwstrząsających liczby nieszczęść. Często,

zbyt często przychodzi nam informować o nich na łamach „Gazety”. Ostatnie dni przyniosły w Nowosądeckim prawdziwą „czarną serię”. O swojego domu kierowca ciężarówki nie zauważył, że jego dziecko wsiadło na bieżniący pod samochodem wał napędowy.

Inny, na szczęście mniej tragiczny w skutkach wypadek zdarzył się w Wielogłowie. (DOKOŃCZENIE NA STR. 7)

Muzyczne spotkanie w „Krakowskiej Kuźnicy”

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

tystyka udała się niemal natychmiast do Egiptu. Dalsza trasa wiodła przez Berlin i Warszawę (uroczysty koncert w Filharmonii Narodowej) do Stanów Zjednoczonych do słynnego festiwalu w Newport. Sensacją tego festiwalu stało się wykonanie przez Halinę Czerny-Stefańską i Belle Dąwidiowicz chopinowskiego „Ronda” na dwa fortepiany. Warto przypomnieć, że w roku 1949 obie pianistki podzieliły się pierwszą nagrodą na IV Konkursie im. F. Chopina. Tym razem po raz pierwszy wystąpiły wspólnie.

Jak usłyszałymy od Haliny Czerny-Stefańskiej, była to bardzo meczująca (zmiany warunków klimatycznych) podróż koncertowa. Należy tu goręco podziwiać znakomitą kondycję artystki, która niebawem wystąpi w Warszawie w Związku Radzieckim (w ramach „Dni Krakowa w Kielcach”), a jesienią wystąpi m. in. w Grecji i Wielkiej Brytanii. Warto jeszcze dodać, że większość muzycznych imprez, w których bierze udział nasza wybitna pianistka odbywa się w ramach obchodów 40-lecia PRL.

Z kolei od Elżbiety Stefańskiej-Lukowicz dowiedzieliś-

ZBIGNIEW LAMPART

Inauguracja

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

Znaczenie lepiej zabrzmiąca Capella towarzyszące soloiste w Koncercie wiolonczelowym C-dur Haydna. Partię solową tego koncertu realizował z dużym (może chwilami nawet zbyt dużym) poletem JERZY KLOCEK. Byłymi świadkami wykonania żywego, świeżego pod względem emocjonalnym, co winno usprawiedliwiać wykonania tego drobne niedostatki.

Po przerwie w programie koncertu znalazł się utwór przedziwny, Krakowski kompozytor — KRZYSZTOF MEYER postanowił udowodnić, iż był kiedyś pilnym studentem kursu instrumentacji skomponował „Le ki poranne”; reż. T. Zygadło, wyst.: Emilia Krakowska, Halina Łabonarska, Roman Wilhelm i in.

ZBIGNIEW LAMPART

program tygodniowy telewizyjny

18 VIII — 24 VIII

SOBOTA

PROGRAM I

8.25 Program dnia
8.30 „Tydzień na dziele”
9.00 Kino teleferii „Niebieskie lato” — film prod. hiszp.
10.05 Historia dramatu polskiego — S. Grochowiak „Le ki poranne”; reż. T. Zygadło, wyst.: Emilia Krakowska, Halina Łabonarska, Roman Wilhelm i in.
11.55 „Podróż bez biletu” — filmy dokum.: „Wyspa wiatru” prod. TV NR D, „Kronika z Plawen” prod. NR D
12.35 „Hobby”
13.05 „Poradnik Rolniczy”
13.30 „Treser” — film balet. prod. TV NR D, reż. — Peter Heinrich
14.00 „Militaria, obronność, nowoczesność” — „Artyleria — dzień wczorajszy i dzisiejszy”
14.30 „Na estradzie i w zakładzie GSS — Stalowa Wola”
15.15 DT — Wiadomości
15.30 „W świecie ciszy”
16.00 Magazyn sportowy: finał drużynowych mistrzostw świata na żużlu, Międzynarodowe Zawody Przyjaźni w l.a.
18.10 Losowanie Dużego Lotka
18.20 „Pegaz”
19.00 Dobranoc: „Przygody Bolka i Lolka”
19.10 Z kamery wśród zwierząt — Antylopy (2)
19.20 Dziennik Telewizyjny
20.00 XXI Międzynarodowy Festiwal Piosenki — Sopot '84 — Dzień Polski — konkurs o nagrodę „Bursztynowego Sio-wika”
22.00 Żniwa '84
22.05 Na żywo
22.35 Studio Sport
23.35 Kino nocne: „Miasteczko Firecrack” — west. prod. USA

PROGRAM II

14.00 Magazyn Sportowy — Międzynarod. Zawody Przyjaźni w l.a. — finał drużynowych mistrzostw świata na żużlu w Lesznie
16.00 „Katastrofa” — polski film fab.
17.00—0.35
SOBOTA W „DWOJCE”
17.00 DT — Wiadomości
17.05 „Wideoleka”
17.30 „Gorąca linia” — ekspres reporterów
17.50 Maria Foltyn zaprasza
18.30 KRONIKA (Kr.)
19.00 Wytwórnia Filmów Oświatowych przedstawia: „Chromy ślad naszej kultury”
19.30 Dziennik Telewizyjny (dla niesłyszących)
20.00 „Duszniki '84” — reportaż
20.10 Koncert Inauguracyjny XXXIX Festiwalu Chopinowskiego w Dusznikach
20.45 Reportaż
21.00 „Norwid i Chopin” — program poetycko-muzyczny
21.25 „Życie po raz drugi” — reportaż
21.35 Spirituals Singer Band — program rozr.
22.00 Kino dorosłych: „Kopciuszka” — film prod. pols.
23.30 Studio Sport — Międzynarodowe Zawody Przyjaźni w l.a.

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

STANISŁAW ŚMIERCIAK

